GALES

NAVARRO

El sillón Gales, con su diseño orejero, ergonómico y robusto, ofrece diversas configuraciones para adaptarse a las necesidades de cada usuario.
Gales está disponible en versión manual y motorizada, combinando elegancia y funcionalidad en una pieza versátil que se integra perfectamente en ambitos socio-sanitarios.
La opción de brazos extraíbles facilita el traslado de las personas al sillón y viceversa, siempre con la máxima seguridad y comodidad.
Dispone además de una versión elevación, ideal para personas con movilidad reducida, que facilita la incorporación.

Le fauteuil Gales, avec son design à oreilles, ergonomique et robuste, offre différentes configurations pour s'adapter aux besoins de chaque utilisateur. Gales est disponible en version manuelle et motorisée, alliant élégance et fonctionnalité dans une pièce polyvalente qui s'intègre parfaitement dans les environnements socio-sanitaires. L'option d'accoudoirs amovibles facilite le transfert des personnes vers le fauteuil et inversement, toujours avec une sécurité et un confort optimaux. Il dispose également d'une version releveur, idéale pour les personnes à mobilité réduite, qui facilite le passage à la position debout.

The Gales armchair, with its wingback, ergonomic and sturdy design, offers various configurations to adapt to the needs of each user. Gales is available in both manual and powered versions, combining elegance and functionality in a versatile piece that integrates perfectly into healthcare and social care environments. The removable armrest option makes it easier to transfer individuals to and from the chair, always ensuring maximum safety and comfort. It also features a lift version, ideal for people with reduced mobility, which assists with standing up.

Brazos extraíbles
Accoudoirs amovibles
Removable armrests

Brazos extraíbles rectos
Accoudoirs amovibles droit
Straight removable armrests

Cerrado.
Fermé.
Closed.

Posición TV con pies elevados.
Position TV avec les pieds relevés.
TV position with elevated legrest.

Apertura máxima 2 motores.
Ouverture maximale 2 moteurs.
Maximum opening 2 motors.

Para lograr la primera posición (posición TV) , se empuja el respaldo mientras elevan los pies. Para pasar a la posición descanso, se presiona el respaldo hasta conseguir la reclinación máxima.

Pour atteindre la première position (position TV), on pousse le dossier tout en levant les pieds. Pour passer à la position de repos, on appuie sur le dossier jusqu'à obtenir l'inclinaison maximale.

To reach the first position (TV position), push the backrest while raising the feet. To switch to the rest position, press the backrest until maximum recline is achieved.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNICAL SPECIFICATIONS

FUNCIONALIDAD Y TECNOLOGÍA

- Sillón orejero ergonómico y robusto.
- Reposapiernas integrado, tapizado y acolchado.
- Orejeras reposacabezas.
- Asiento continuo.
- Peso máximo soportado 130kg (120kg en la versión elevación).

DETALLES

- Cosido reforzado con pestaña.
- Apoyabrazos completos acolchados y tapizados en el mismo tejido que el resto del sillón.

MATERIALES

- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Estructura de madera fabricada en pino, MDF y aglomerado.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Espumas y rellenos:
  - Asiento: espuma de poliuretano inyectada de 55 kg/m³
  - Respaldo 22 kg/m³.
  - Resto 20-25 kg/m³.

VERSIONES

- Fijo.
- Manual
- Reclinable 1 motor
- Elevación 1 motor
- Reclinable 2 motores
- Elevación 2 motores
- Elevación 2 motores (Zero Gravity)

OPCIONES

- Batería Li-ion con conector de carga accesible.
- Mando con cable (bolsillo o imán).
- Brazos fijos o extraibles.
- Asa trasera metálica para traslado.
- Soporte para palo porta-sueros.
- Estribo reposapiés para traslado.

FONCTIONNALITÉ ET TECHNOLOGIE

- Fauteuil à oreilles ergonomique et robuste.
- Repose-pieds intégré, tapissé et rembourré.
- Oreilles appui-tête.
- Assise continue.
- Poids maximum supporté : 130 kg (120 kg en version releveur).

DÉTAILS

- Couture renforcée avec rabat.
- Accoudoirs entièrement rembourrés et tapissés dans le même tissu que le reste du fauteuil.

MATÉRIAUX

- Cadre d'assise en bois de hêtre.
- Structure en bois fabriquée en pin, MDF et aggloméré.
- Suspension de l'assise en ressort Zigzag (nosag) de 4 mm de diamètre, à haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Mousses et rembourrages :
  - Assise : mousse de polyuréthane injectée de 55 kg/m³.
  - Dossier : 22 kg/m³.
  - Autres éléments : 20-25 kg/m³.

VERSIONS

- Fixe.
- Manuel
- Inclinaison 1 moteur
- Relevage 1 moteur
- Inclinaison 2 moteurs
- Relevage 2 moteurs
- Relevage 2 moteurs (Zero Gravity)

OPTIONS

- Batterie Li-ion avec connecteur de charge accessible.
- Commande filaire (poche ou aimant).
- Accoudoirs fixes ou amovibles.
- Poignée arrière métallique pour le transport.
- Support pour porte-sérum.
- Étrier repose-pieds pour le transport.

FUNCTIONALITY AND TECHNOLOGY

- Ergonomic and robust wingback armchair.
- Integrated, upholstered and padded leg rest.
- Winged headrest.
- Continuous seat.
- Maximum weight capacity 130 kg (120 kg in the lift version).

DETAILS

- Reinforced stitching with flange.
- Fully padded armrests upholstered in the same fabric as the rest of the armchair.

MATERIALS

- Seat frame in beech wood.
- Wooden structure made of pine, MDF, and chipboard.
- Seat suspension with high-resistance 4 mm Ø zigzag (No-Sag) springs.
- Backrest suspension with 80 mm elastic webbing.
- Foams and fillings:
  - Seat: 55 kg/m³ injected polyurethane foam
  - Backrest: 22 kg/m³
  - Others: 20–25 kg/m³

VERSIONS

- Fixed.
- Manual
- Reclining, 1 motor
- Lift, 1 motor
- Reclining, 2 motors
- Lift, 2 motors.
  Lift, 2 motors (Zero Gravity)

OPTIONS

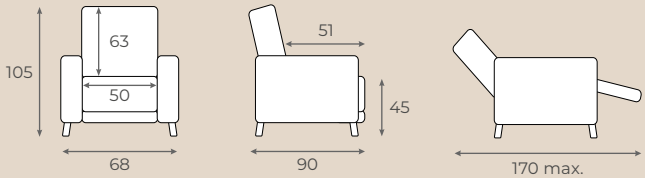
- Li-ion battery with accessible charging connector.
- Wired remote control (pocket or magnet).
- Fixed or removable armrests.
- Metal rear handle for transport. Support for IV pole.
- Footrest for transport.

TIPOS DE PIE

- Patas de madera de haya pulimentada.
- Ruedas de 100mm Ø con freno. (No disponible para versiones elevación).

TYPES DE PIED

- Pieds en bois de hêtre poli.
- Roulettes de 100 mm de diamètre avec frein. (Non disponible pour les versions à élévation).

LEGS RANGE

- Polished beech wood legs.
- 100 mm diameter castors with brakes. (Not available for height-adjustable versions.)